

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/ADP/Q1/BRA/8

G/SCM/Q1/BRA/8

16 de junio de 1998

(98-2429)

Comité de Prácticas Antidumping  
Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias

Original: español

## NOTIFICACIÓN DE LEYES Y REGLAMENTOS DE CONFORMIDAD CON EL PÁRRAFO 5 DEL ARTÍCULO 18 Y EL PÁRRAFO 6 DEL ARTÍCULO 32 DE LOS ACUERDOS CORRESPONDIENTES

### Preguntas formuladas por MÉXICO al BRASIL<sup>1</sup>

Se ha recibido de la Misión Permanente de México la siguiente comunicación, de fecha 2 de junio de 1998.

1. En el artículo 4 del capítulo 2, se menciona que "se considerará dumping la introducción en el mercado nacional de un producto a un precio de exportación inferior a su valor normal, incluso mediante un sistema de *drawback* (desgravación fiscal a la exportación)", ¿de qué forma se analizan las importaciones que se den mediante el esquema de *drawback*?
2. En el artículo 5.3, sección I del capítulo 2, se menciona que "... Dicho porcentaje podrá ser menor cuando se demuestre que las ventas en ese porcentaje menor en el mercado interno son bastante cuantiosas para permitir una comparación adecuada". ¿Cómo se define el concepto "cuantiosas"?
3. El artículo 6, sección I del capítulo 2 contempla la existencia de "una situación especial de mercado"; de acuerdo con la autoridad investigadora brasileña, ¿bajo qué circunstancias se tiene una "situación especial de mercado"?
4. En el artículo 6, sección I del capítulo 2 se mencionan como opciones de valor normal el precio de exportación a un tercer país o el costo de producción en el país de origen más una cantidad razonable por concepto de gastos administrativos y un margen de beneficio. ¿La autoridad investigadora brasileña tiene un orden de preferencia para utilizar una u otra opción?; en caso de que no lo haya, ¿cuál sería el criterio a utilizar?
5. En el artículo 6.4, sección I del capítulo 2 se menciona que "Las transacciones entre partes a las que se considere asociadas o que hayan concluido un acuerdo compensatorio podrán considerarse no realizadas en el curso de operaciones comerciales normales y no tenerse en cuenta al calcular el valor normal, a menos que se demuestre que los precios y costos correspondientes son comparables a los de operaciones entre partes no vinculadas entre sí de igual manera". ¿Cuáles son los criterios para considerar a empresas como asociadas o que tienen acuerdos compensatorios? ¿De qué forma se aseguran que los precios y costos son comparables a las operaciones entre partes no vinculadas?
6. El artículo 8, sección II del capítulo 2 hace referencia a la posibilidad de reconstruir el precio de exportación. ¿Cuál es la metodología que utilizan para reconstruir el precio de exportación y en

---

<sup>1</sup> G/ADP/N/1/BRA/2 y G/SCM/N/1/BRA/2.

qué casos sí se podría considerar que un precio de exportación es fiable a pesar de que exista una asociación o arreglo compensatorio entre el exportador y el importador o un tercero?

7. Con relación al artículo 9.1, sección III del capítulo 2, ¿cuál es la definición del concepto de "diferencias en los niveles comerciales"?

8. En el artículo 10, sección III del capítulo 2 se hace referencia a la situación en que "los productos transiten simplemente por el país exportador". ¿Cómo define la autoridad investigadora a una mercancía en tránsito?

9. Con respecto al artículo 12 fracción II, sección IV del capítulo 2, relativo al cálculo del margen de dumping sobre una base de comparar transacción por transacción, ¿cuál es la forma en que se seleccionan las transacciones a comparar?, ¿se consideran clientes, fechas o algún otro criterio?

---